

## Sommaire du programme / Program-at-a glance\*

	<b>Dimanche / Sunday</b>	<b>Lundi / Monday</b>	<b>Mardi / Tuesday</b>	<b>Mercredi / Wednesday</b>	<b>Jeudi / Thursday</b>
<b>Matinée / AM</b>		<p>7h00 Inscription / <i>Registration</i> Pavillon Boisé</p> <p>8h30-10h30 Session plénière / <i>Plenary session</i> Pavillon Boisé</p> <p>11h00-12h30 Affiches / <i>Posters</i> Pavillon Le Forestier</p>	<p>7h00 Inscription / <i>Registration</i> Pavillon de l'Auberge</p> <p>8h00-11h00 <i>Présentations orales /</i> <i>Oral presentations</i> Pavillons Le Forestier et de l'Auberge</p> <p>11h00-12h30 Affiches / <i>Posters</i> Pavillon Le Forestier</p>	<p>7h00 Inscription / <i>Registration</i> Pavillon de l'Auberge</p> <p>8h00-10h30 <i>Présentations orales /</i> <i>Oral presentations</i> Pavillons Le Forestier et de l'Auberge</p> <p>10h30-12h00 Affiches / <i>Posters</i> Pavillon Le Forestier</p>	<p>8h00-16h30 Tournée post-congrès / <i>Post-congress tour</i> Station Duchesnay / <i>Duchesnay Station</i></p>
<b>Après-midi / PM</b>		<p>12h30-13h30 Dîner / <i>Lunch</i> Pavillon Boisé</p> <p>13h45-16h50 <i>Présentations orales /</i> <i>Oral presentations</i> Pavillons Le Forestier et de l'Auberge</p>	<p>12h30-14h00 Dîner / <i>Lunch</i> Pavillon Boisé</p> <p>14h00-16h00 <i>Présentations orales /</i> <i>Oral presentations</i> Pavillons Le Forestier et de l'Auberge</p>	<p>12h00-13h30 Dîner / <i>Lunch</i> Pavillon Boisé</p> <p>14h00-16h30 Symposium Régis Simard / <i>Régis Simard Symposium</i> Pavillon Boisé</p>	
<b>Soirée / Evening</b>	<p>Inscription / <i>Registration</i> Pavillon de l'Auberge 19h00</p>	<p>17h30-18h30 Assemblée générale AQSSS <i>AQSSS Business meeting</i> Pavillon Horizon</p> <p>17h30 - 23h30 Dégustation de bière et souper <i>Beer tasting and dinner</i> Pavillon Horizon</p>	<p>16h30-18h00 Assemblée générale SCSS <i>SCSS Business meeting</i> Pavillon de l'Auberge Salle Maïanthème</p> <p>18h00 - 22h00 Banquet et remise de prix / <i>Banquet and awards presentation</i> Pavillon Boisé</p>	<p>Temps libre / <i>Free time</i></p>	

**\*Heures précises sujet à changements / Exact times subject to change**